

هجرة الأسرة

هجرة الأسرة تعني مجيء أحد أفراد الأسرة الموجودين في الخارج، إلى النرويج للإقامة مع أسرته. يجب على الشخص الذي يُطلب الالتحاق به أن يكون حاملاً الجنسية النرويجية أو إحدى جنسيات دول الشمال أو يكون حاصلًا على إقامة سكن أو تصريح عمل يشكل أساساً لهجرة الأسرة.

يجب عادة على الشخص الذي يريد الالتحاق بأحد أفراد عائلته في النرويج أن يقدم طلبه في دولته أو في الدولة التي أقام فيها خلال السنة أشهر الأخيرة وكان بحوزته تصريح عمل أو سكن. يجب تقديم الطلب شخصياً في أقرب بعثة خارجية للنرويج.

لا يمكن للشخص المقيم في النرويج بتقديم طلب لهجرة الأسرة نيابة عن الآخرين المقيمين في الخارج إلا في حالات استثنائية خاصة للغاية.

الوثائق المطلوبة:

- * استمارة الطلب مع صورة شمسية
- * شهادة ولادة
- * نسخة مصورة عن جميع صفحات جواز السفر بما فيها الصفحات غير المستعملة
- * إفادة رسمية تثبت درجة القرابة مع الشخص المقيم في النرويج
- * عقد عمل يظهر مستوى الدخل ومدة صلاحية العقد. ينبغي أيضاً تقديم ورقة الدخل الخاصة بالثلاثة أشهر الماضية.
- * عقد سكن
- * موافقة خطية من أب أو أم الطفل الذي سيأتي إلى النرويج في حال تقاسم مسؤولية الرعاية بين الوالدين، وأحدهما فقط حاصل أو سيحصل على إقامة سكن أو تصريح عمل. إذا كان لأحد الوالدين المقيم في النرويج مسؤولية الرعاية الكاملة، فيجب تقديم وثائق بذلك.
- * إفادة بالوضع العائلي لكل من مقدم الطلب والشخص المقيم في النرويج عند تقديم طلب إقامة لغرض الزواج

يجب تقديم الوثائق الأصلية مرفقة بترجمة خطية إلى اللغة النرويجية أو الإنكليزية. تختلف الوثائق المطلوب تقديمها من بلد لآخر وقد تتغير. هناك قوانين خاصة لمواطني دول الاتحاد الأوروبي EU ومنطقة التعاون الاقتصادي الأوروبي (SØE) راجع (www.idu.on). اتصل بأقرب بعثة خارجية للمزيد من المعلومات. اتصل بالشرطة أو بمديرية شؤون الهجرة والأجانب (IDU) إذا كنت موجوداً في النرويج.

أسئلة عادية

كيف أقوم بتقديم طلب إذا أردت الزواج في النرويج؟

يمنح تصريح هجرة الأسرة لأفراد الأسرة المقربين بالدرجة الأولى. يمنح التصريح لمدة سنة في كل مرة. يمكنك تقديم طلب للحصول على الإقامة الدائمة بعد مضي ثلاث سنوات.

من هم أفراد الأسرة المقربون:

- * الزوج/الزوجة وشريك الحياة المسجل
- * المعاشر/المعاشرة لفترة سنتين
- * الأطفال دون سن ال 18

بعض أفراد الأسرة الآخرين الذين يمكنهم الحصول على إقامة في النرويج:

- * المعاشر(ة) إذا كان عندهما طفل أو إذا كانا ينتظران طفلاً بالرغم من عدم مرور سنتين على علاقتهما.
- * الشخص الذي يريد الزواج بشخص آخر في النرويج خلال سنة أشهر من دخوله إلى النرويج
- * الأم الوحيدة أو الأب الوحيد فوق ال 60 عاماً من غير أن يكون لديها أو لديه عائلة مقربة في وطنهم
- * الشخص الأعزب الذي يفوق عمره ال 18 سنة والذي لا يوجد لديه معيل في بلده أو إذا كان بحاجة إلى رعاية خاصة
- * الأخوة أو الأخوات من نفس الأم والأب الذين لا تتجاوز أعمارهم ال 18 سنة، وهم من غير أم أو أب أو شخص آخر يعيلهم في وطنهم الأم أو في الدولة المقيمين بها، وليس لديهم أم أو أب في أي بلد آخر
- * أفراد الأسرة الآخرون عند وجود أسباب إنسانية قوية تملئ ذلك

الشروط التي ينبغي توفرها للحصول على تصريح هجرة الأسرة:

- * يجب توفير متطلبات العيش لمقدم الطلب في النرويج.
- يجب أن تعادل متطلبات العيش، أي الدخل، درجة الراتب 8 في سلم الدولة للرواتب. يعادل هذا الراتب بتاريخ مبلغ 217600 كرون نرويجي في السنة قبل 12.10.2009 اقتطاع الضريبة. يعادل هذا المبلغ على الانترنت أو سنوياً. راجع صفحة ال (UDI)
- * يجب توفير مكان اتصال بأقرب بعثة خارجية نرويجية للسكن إذا كان مقدم الطلب من غير أفراد الأسرة المقربين (راجع أعلاه).

أين يمكن تقديم الطلب:

إذا كان هدفك الزواج والإقامة في النرويج، فباستطاعتك تقديم طلب إقامة لمدة ستة أشهر لهدف الزواج. يجب تقديم طلب الإقامة في أقرب بعثة خارجية للنرويج في دولتك أو في الدولة التي كنت مقيماً فيها بشكل قانوني خلال الستة أشهر الأخيرة. إذا أردت زيارة الحبيب أو الحبيبة والرجوع إلى بلدك بعد ذلك، فيمكنك تقديم طلب للحصول على تأشيرة زيارة لمدة 90 يوماً.

هل يمكنني السفر إلى النرويج قبل الحصول على موافقة لطلب هجرة الأسرة؟

لا يمكنك عادة السفر إلى النرويج قبل الحصول على الموافقة. يمكنك في بعض الحالات الخاصة إذا كان لا يملكك واجب الحصول على تأشيرة، القدوم إلى النرويج وتقديم الطلب هنا. يكون ذلك على سبيل المثال عندما:
* يكون الزوج(ة) حاملاً الجنسية النرويجية أو جنسية إحدى دول الشمال ومقيماً أو ينوي الإقامة في النرويج
* يكون الزوج(ة) حاصلاً على تصريح الإقامة الدائمة أو أي تصريح آخر يشكل أساساً لإعطاء تصريح الإقامة.

يمكن أيضاً لأطفالك من زوجتك (زوجك) الذين لا يحملون الجنسية النرويجية الدخول إلى البلد وتقديم الطلب من النرويج. نفس الشيء ينطبق على الأطفال من زيجات سابقة إذا كان بإمكانك أن تثبت بالوثائق أنه لديك مسؤولية الرعاية بمفردك أو مع الطرف الآخر من الوالدين وبحيث أن الطرف الآخر يوافق على إقامة الطفل في النرويج.
إذا كنت بأي شكل من الأشكال في شك من أمرك حول ما إذا كان بإمكانك أو إمكان طفلك السفر إلى النرويج قبل منح التصريح، ينبغي عليك في هذه الحالة التوجه إلى أقرب بعثة خارجية نرويجية.

إذا كنت مشمولاً بوجود الحصول على تأشيرة، يمكنك طلب تأشيرة دخول محدودة من أجل الحصول على هجرة الأسرة مع زوجتك (زوجك)، وذلك بالتوجه إلى بعثة خارجية نرويجية. إن هذا النوع من التأشيرة يُمنح فقط في بعض الحالات الاستثنائية ولمجموعة محدودة من مقدمي الطلبات. إن السفارة هي التي تبت في الطلب ولكن يمكنك الاعتراض إلى مديرية شؤون الهجرة في حالة الرفض.

هل يمكنني الحصول على تصريح عمل مؤقت خلال فترة انتظار لاتخاذ قرار حول طلب هجرة الأسرة؟

إذا كنت من الذين يسمح لهم بالسفر إلى النرويج لتقديم طلب هجرة الأسرة، يمكنك تقديم طلب للحصول على تصريح عمل مؤقت.

هل هناك رسوم لتقديم طلب هجرة الأسرة؟

تدفع الرسوم عند تسليم الطلب إلى الشرطة أو في السفارة. يعفى الأطفال دون الـ 18 عاماً من هذه الرسوم. راجع صفحة

مديرية شؤون الهجرة والأجانب (IDU) على الإنترنت أو اتصل بأقرب بعثة خارجية للحصول على آخر المعلومات المتعلقة بحجم هذه الرسوم. تدفع هذه الرسوم نقداً أو بواسطة بطاقة بنك. يمكن دفع الرسوم مسبقاً بواسطة التحويل المصرفي. يجب إرسال وصل الرسوم مع الطلب عند إرسال الطلب بواسطة البريد أو تسليمه شخصياً. اسأل الشرطة أو السفارة للحصول على رقم الحساب.

ما هو الوقت الذي يستغرقه معالجة الطلب؟

بإمكانك الحصول على هذه المعلومات من البعثات الخارجية النرويجية. راجع (www.idu.on) للاطلاع على آخر المعلومات باللغة النرويجية أو الإنكليزية، أو اتصل بخدمة الاستعلامات لمقدمي الطلبات (STO) في مديرية شؤون الهجرة والأجانب.

هل يمكنني الاعتراض في حال حصولي على رفض؟

نعم، إن مديرية شؤون الهجرة والأجانب (IDU) ستقوم بالنظر في الاعتراض مجدداً إذا اعترضت. إذا لم تعدل المديرية قرارها السابق، يتم عندئذ النظر في الاعتراض من قبل الهيئة العليا لشؤون الأجانب (ENU). لا يوجد رسوم لمعالجة طلب الاعتراض.

هل يتعين علي تجديد تصريح الإقامة والعمل الذي حصلت عليه على أساس هجرة الأسرة؟

يعطى التصريح مبدئياً لفترة سنة واحدة كل مرة. يجب عليك تقديم طلب للتجديد إذا كان تصريحك قابلاً للتجديد. من المهم تقديم طلب التجديد قبل انتهاء فترة تصريحك. يجب دفع رسوم جديدة عند التجديد (يعفى الأطفال دون الـ 18 عاماً من هذه الرسوم). يمكنك بعد مضي ثلاث سنوات تقديم طلب للحصول على الإقامة الدائمة.

هل تغطي تكاليف السفر لأفراد الأسرة الذين سيحصلون على إذن لهجرة الأسرة؟

عادة لا يمكن تغطية تكاليف السفر فقط للأشخاص الذين حصلوا على لجوء سياسي في النرويج أو الأشخاص اللاجئين القادمين عبر الأمم المتحدة والذين يكون دخلهم منخفضاً أو لا يكون عندهم دخل.

هل تريد المزيد من المعلومات عن هجرة الأسرة؟

يمكنك الاتصال بأقرب بعثة خارجية نرويجية إذا أردت المزيد من المعلومات عن هجرة الأسرة. اتصل بخدمة الاستعلامات الطلبات (OTS) لمقدمي في مديرية شؤون الهجرة إذا كنت موجوداً في النرويج. تجاوب خدمة الاستعلامات على الأسئلة باللغة النرويجية والإنكليزية ولغات أخرى. رقم الهاتف: 23 35 16 00 أو البريد الإلكتروني:

ots@udi.no

The Norwegian Directorate of Immigration
P.O. Box 8108 Dep.
N-0032 Oslo
Office address: Hausmannsgate 21

Phone: +47 23 35 15 00
Fax: +47 23 35 15 15
www.udi.no
E-mail: udi@udi.no

UDI
Norwegian Directorate
of Immigration